## Amendments to the Claims:

The listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

## <u>Listing of Claims</u>:

A Device device for open-loop or closed-1. (Currently amended) loop control of an electrical system and a propulsion system of a motor vehicle, with the propulsion system having an internal combustion engine and a transmission with a variable step-up and/or step-down ratio, the electrical system having a vehicle power supply system and at least one battery connected to the vehicle power supply system, and at least one electrical machine being provided, wherein said which electrical machine is operable during a normal charging mode as a generator for supplying current to the battery and to the vehicle power supply system from the propulsion system, in which ease the electrical machine is also and is drivable by the propulsion system as a generator in a recuperation mode in order to produce a braking torque[[,]] and to likewise supply the at least one battery and the vehicle power supply system with current in this case, and in which case the electrical machine is also operable as an electric motor in order to emit for emitting torque to the propulsion system,

wherein the device controls the at least one electrical machine in different

operating states by different signals, in which case a charging voltage (U LADE)

for the normal charging mode is produced automatically as a voltage reference

variable for controlling the electrical machine from signals from a vehicle

management as a function of the respective requirements for electrical power

from the vehicle power supply system and from the battery at any given time;

further wherein the device automatically provides the respective torque

demand (MXSG-MAX MS) at any given time as a torque reference variable for

controlling the electrical machine as a function of the respective requirements, at

that time, for a positive or negative torque for the propulsion system, in which

case changes in the voltage reference variable (U-LADE) downwards and

upwards are limited by predetermined torque limit values (MXSG-MIN-MS,

MXSG MAX MS) for the electrical machine which define a torque tolerance

band, in which further case, changes in the torque reference variable upwards

and downwards are limited by predetermined voltage limit values (U-MIN, U-

REKUP; or U-MIN, U-REKUP; or U-MIN, U-GRENZ) for the electrical machine,

which form a voltage tolerance band,

means for automatic cyclic checking of the reference variables, wherein

the electric machine is controlled automatically by the voltage reference variable

(U-LADE), but a change takes place to the torque reference variable for

Page 3 of 11

controlling the electrical machine, provided that the tolerance bands are

complied with, when and for as long as the torque reference variable demands

from the electrical machine a positive or negative torque which is not the same

as the predetermined torque on the electrical machine in order to produce the

charging voltage (U-LADE).

2. (Currently amended) The Device device according the claim 1,

wherein further comprising a unit coordinator configured is provided in order to

use the two or more respective torque requirements on the propulsion system to

form the torque reference variable which results from them.

3. (Currently amended) The Device device according to claim 1,

wherein the device forms the torque reference variable as a function of torque

requirements which torque requirements that are defined automatically for

torque stabilization of individual vehicle wheels.

4. (Currently amended) The <del>Device</del> device according to claim 2,

wherein the device forms the torque reference variable as a function of torque

requirements which torque requirements that are defined automatically for

torque stabilization of individual vehicle wheels.

5. (Currently amended) A Method method for open-loop or closed-

loop control of an electrical system and a propulsion system of a motor vehicle,

Page 4 of 11

with the propulsion system having an internal combustion engine and a

transmission with a variable step-up and/or step-down ratio, the electrical

system having a vehicle power supply system and at least one battery connected

to the vehicle power system, and at least one electrical machine being provided

which is operable during a normal charging mode as a generator for supplying

current to the battery and to the vehicle power supply system from the

propulsion system, in which case the electrical machine and is also drivable by

the propulsion system as a generator in a recuperation mode in order to produce

a braking torque[[,]] and to supply the at least one battery and the vehicle power

supply system with current in this ease, and in which ease the electrical machine

is also operable as an electric motor in order to emit for emitting torque to the

propulsion system, the method comprising the acts of:

controlling the at least one electrical machine in different operating states

by different signals, in which case a charging voltage (U-LADE) for the normal

charging mode is produced automatically as a voltage reference variable for

controlling the electrical machine from signals from a vehicle management as a

function of the respective electrical power requirements for electrical power from

the vehicle power supply system and from the battery at any given time,

automatically providing the respective torque demand (MXSG-MAX-MS)

at any given time as a torque reference variable for controlling the electrical

Page 5 of 11

positive or negative torque for the propulsion system, in which case changes in

the voltage reference variable (U-LADE) downwards and upwards are limited by

predetermined torque limit values (MXSG MIN-MS, MXSG-MAX-MS) for the

electrical machine which define a torque tolerance band, in which further case,

changes in the torque reference variable upwards and downwards are limited by

predetermined voltage limit values (U. MIN, U-REKUP; or U. MIN, U-REKUP; or

U-MIN, U-GRENZ) for the electrical machine, which form a voltage tolerance

band.

automatically cyclically checking the reference variables,

controlling the electrical machine automatically by the voltage reference

variable (U-LADE), wherein a change takes place to the torque reference

variable for controlling the electrical machine, provided that the torque tolerance

bandsband and the voltage tolerance band are complied with, when and for as

long as the torque reference variable demands from the electrical machine a

positive or negative torque which is not the same as the predetermined torque on

the electrical machine in order to produce the charging voltage (U-LADE).

6. The Method method according to claim 5, (Currently amended)

wherein a unit coordinator uses the two or more torque respective requirements

Page 6 of 11

Attorney Docket No. 095309.53124US

on the torque propulsion system to form the torque reference variable which

results from them.

7. The Method method according to claim 5, (Currently amended)

wherein the torque reference variable is also formed as a function of torque

requirements which are defined automatically for torque stabilization of

individual vehicle wheels.

The Method method according to claim 6, 8. (Currently amended)

wherein the torque reference variable is also formed as a function of torque

requirements which are defined automatically for torque stabilization of

individual vehicle wheels.

(Original) A method for operating at least one electrical machine 9.

for a motor vehicle equipped with a propulsion system, a vehicle power supply

system, and at least one battery, the method comprising the acts of:

coordinating torque requirements for the propulsion system and voltage

requirements for the vehicle power supply system and the at least one battery for

the vehicle power supply system, by forming a voltage reference variable for the

voltage requirements of the vehicle power supply system and a torque reference

variable for the torque requirements of the propulsion system;

Page 7 of 11

Serial No. 10/759,535

Amendment Dated: February 27, 2007

Reply to Office Action Mailed: January 29, 2007

Attorney Docket No. 095309,53124US

limiting the voltage reference variable by upper and lower torque limit

values which must not be overshot or undershot in an event of changes to the

voltage reference variable; and

limiting the torque reference variable by voltage limit values which must

not be overshot or undershot in an event of torque changes; and

utilizing the voltage reference variable and torque reference variable to

control the electrical machine in different operating states.

10. (New) An improved device for a control of an electrical system and

a propulsion system of a motor vehicle with the propulsion system having an

internal combustion engine and a variable transmission, the electrical system

having a battery connected to a vehicle power supply system, and an electrical

machine operable in a normal charging mode as a generator for supplying

current to the battery and to the vehicle power supply system, with said

electrical machine being also operable as an electric motor to emit torque to the

propulsion system as a function of a torque demand, the improvement

comprising a voltage signal generator for producing a voltage reference variable

as a charging voltage for controlling the electrical machine in a normal charging

mode, and a torque demand generator for producing a torque reference variable

for controlling the electrical machine in a propulsion mode, wherein the voltage

reference variable and the torque reference variable are dependent on each other

Page 8 of 11

Serial No. 10/759,535

Amendment Dated: February 27, 2007

Reply to Office Action Mailed: January 29, 2007

Attorney Docket No. 095309.53124US

in that a permissible variation of the voltage reference variable is limited by

torque values, and a permissible variation of the torque reference variable is

limited by voltage values.

11. (New) The improved device as in claim 10, wherein the torque

values are minimum and maximum torque demands that form a torque tolerance

band, and the voltage values are minimum and maximum voltage signals that

form a voltage tolerance band.

12. (New) The improved device as in claim 10, wherein the

improvement further comprises the torque reference variable being changeable

so long as a value of the torque reference variable is not the same as a

predetermined torque value required to produce the charging voltage.

13. (New) The improved device as in claim 10, wherein the torque

demand comprises a breaking torque demand.

14. (New) The improved device as in claim 10, further comprising an

automatic cyclic checking module for automatically and cyclically checking

respective values of the torque reference variable and the voltage reference

variable.

Page 9 of 11